



Espediente zk./Nº Expediente: 2019SZUZ0022

Erreg. data/Fecha Reg: 2019/02/15

Erreg. zk. / Nº Registro: 002826

Gaia/Asunto: 2019.urtean HITZARMENA luzatzea

Eskatzailea/Solicitante: ASOCIAC ASPACE

NAN(IFK)/DNI(NIF): G20047569

Kokalekua/Emplazamiento: -.9001

DEKRETUA

Legeak ematen dizkidan eskumenez baliaturik, ondorengo DEKRETU hau egin dut:

AURRERAKINAK

Hitzarmen honen xedea hitzarmen esparru bat ezartzea da Errenteriako Udala eta ASPACE Elkartearen artean "GARUN PARALISIA DUTEN PERTSONENTZAKO GARRAIO EGOKITUA, 2098" programa finantza dadin.

Diru-laguntza xede duen programaren helburua da garun paralisia eta antzeko alterazioak dituzten pertsonen nahiz euren familien bizitza kalitatea hobetzea; betiere, konpromiso etiko batean oinarrituta eta, eskubide osoko herritar gisa, euren parte hartze aktiboa ahalbidetuko duen laguntza eta babes guztien garapena sustatuta.

Programa horren helburua da garraio zerbitzua garun paralisia duten errenteriarren beharretara eta ezaugarrietara egokitzea; horrela, herritar horiek, egunero ASPACE Elkartearen Irungo eta Donostiako zentroetara joan-etorria ahalbidetuz, tratamendu integral egokia har dezaten.

Udalak ekintza horiek interesgarritzat dituen heinean, bultzatzea erabaki zuen, diruz lagunduz. Helburu horrekin, aurtengo aurrekontuan partida bat sortu zuen elkartearen izenarekin.

Errenteriako Udalaren eta elkarte onuradunaren artean hitzarmen bat sinatzea da alde bakoitzak diru-laguntzaren inguruan hartzen dituen konpromisoak zehazteko tresnarik egokiena.

DECRETO

En uso de las atribuciones que me confiere la Ley, vengo a dictar el siguiente DECRETO:

ANTECEDENTES

El objeto del presente convenio es el de establecer un marco de colaboración entre el Ayuntamiento de Errenteria y la Asociación ASPACE para la financiación del programa "TRANSPORTE ADAPTADO PARA PERSONAS AFECTADAS CON PARÁLISIS CEREBRAL, 2019".

El programa para el que se solicita la subvención tiene como objetivo mejorar la calidad de vida de personas con parálisis cerebral y alteraciones afines y de sus familias, desde un compromiso ético, promoviendo el desarrollo de apoyos y programas que faciliten su participación activa como ciudadanos y ciudadanas de pleno derecho.

El programa está dirigido a la adaptación de los servicios de transporte a las necesidades y características de personas de Errenteria afectadas de parálisis cerebral, con objeto de que puedan acudir diariamente a los centros de ASPACE de Irun y Donostia a recibir el tratamiento integral adecuado.

El Ayuntamiento considera de interés las actividades que realiza la asociación citada, por lo que decidió fomentarlas mediante el otorgamiento de una subvención. Para ello, incluyó en el presupuesto del presente ejercicio una partida a nombre de la asociación.

La firma de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y la asociación beneficiaria se considera como el instrumento más adecuado para fijar las obligaciones de ambas partes respecto a dicha



subvención.

ASPACE GIPUZKOAK 2019 urterako proiektu bat aurkeztu du 21.065,00 €ko aurrekontua duena.

ASPACE GIPUZKOA ha presentado un proyecto para el año 2019 con un presupuesto de 21.065,00 €.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, diru-laguntza ematearen aldekoak:

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

Hezkuntza teknikariak 2019ko apirilaren 2an emandako txostena.

- Informe de la Técnica de Educación de fecha 2 de abril de 2019.

- Udal aholkulari juridikoak 2019ko apirilaren 8an emandako txostena.

- Informe del Asesor Jurídico de fecha 8 de abril de 2019.

ZUZENBIDE OINARRIAK

NORMATIVA APLICABLE

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Diru-laguntza Orokorrei buruzkoa.

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Diru-laguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150.zk.-).

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Araudi horri jarraiki, Hezkuntza azpisaileko zinegotzi delegatuak, udal honetako alkateak 2015eko ekainaren 19an eta 2016ko otsailaren 19an 601 eta 170 zk.ko dekretu bidez emaniko eskuordetzaren ondorioz jasotako eskumenak baliatuta,

En virtud de esta normativa, la Concejala Delegada de la subárea de Educación, en ejercicio de las competencias que le han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por Alcaldía de este Ayuntamiento, mediante decretos nº 601 de fecha 19 de junio de 2015 y 170 de fecha 19 de febrero de 2016,

ERABAKI DUT:

RESUELVO:

1.- ASPACE GIPUZKOARI (G20047569) **3.000,00 euroko** diru-laguntza ematea 2019 urtean zehar bere proiektua gauzatu dezan.

1.- **Conceder** a la asociación ASPACE GIPUZKOA (G20047569) una subvención de **3.000,00 euros** para la ejecución de su proyecto durante el año 2019.

2.- Onespena ematea Errenteriako Udalaren eta ASPACE GIPUZKOAREN artean hitzarmen bat

2.- Aprobar la suscripción de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y ASPACE GIPUZKOA



sinatzeari, bertan zehazteko alde bien konpromisoak diru-laguntza honekiko.

3.- 3.000,00 euroko gastua konprometitzea, indarrean dagoen 2019 aurrekontuko 1.0630.481.326.20 (7466): Diru-laguntza ASPACE partidaren kontura.

4.- Dirulaguntzaren ordainketa horrela egingo da:

- 2.400 euro (diru-laguntzaren %80), hilabete bateko epean hitzarmena sinatzen denetik.

- 600 euro (diru-laguntzaren %20), proiektua gauzatu eta horren justifikazioa aurkeztu ondoren, betiere Udalak justifikazioa nahikotzat jotzen badu (sail edo azpisaileko teknikaria, Kontu-hartzailea eta dagokion Zinegotzi Delegatua).

5.- Ebazpen hau jakinaraztea onuradun elkarteari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari.

para concretar las obligaciones de ambas partes respecto a la presente subvención.

3.- Disponer un gasto de 3.000,00 euros con cargo a la partida 1.0630.481.326.20 (7466): Subvención ASPACE del vigente presupuesto-2019.

4.- El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- 2.400 euros (80% de la subvención) en el plazo de un mes tras la firma del convenio.

- 600 euros (20% de la subvención) una vez ejecutado el proyecto y tras la presentación de la justificación del mismo, siempre que dicha justificación sea considerada suficiente por el Ayuntamiento (la técnica del área o subárea, la Intervención Municipal y la Concejala Delegada correspondiente).

5.- Notificar esta resolución a la asociación beneficiaria y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico.

Errenteria, 2019ko apirilaren 12a / Errenteria, a 12 de abril de 2019

HEZKUNTZA ZINEGOTZI DELEGATUA /

CONCEJALA DELEGADA DE EDUCACIÓN



**HEZKUNTZA BATZORDEA
ERRENTERIA**

Stua.: Garazi LOPEZ DE ETXEZARRETA

